

Amica

WA 494 070

EN PRODUCT INFORMATION SHEET
PL KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CS INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
DE PRODUKTDATENBLATT
FR FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NR PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL INFORMACIJSKI LIST IZDELKA

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014

Supplier's name or trademark:	Amica		
Supplier's address:	Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland		
Model identifier:	WA 494 070	1190837	

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	9		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	56
EEI _w	59,9		Energy efficiency class	B	
Washing efficiency index	1,04		Rinsing effectiveness (g/kg)	5	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,570		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	49	
Maximum temperature inside the treated textile (°C)	Rated capacity	34	Remaining moisture content (%)	Rated capacity	53
	Half	34		Half	53
	Quarter	21		Quarter	53
Spin speed (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class	B	
	Half	1400			
	Quarter	1400			
Programme duration (h:min)	Rated capacity	03:48	Type	Built-in	√
	Half	02:54		Free standing	
	Quarter	02:54			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class (spinning phase)	B	
Off-mode (W)	0,5		Standby mode (W)		
Delay start (W) (if applicable)	4		Networked standby (W) (if applicable)		

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 12 months

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle: No

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>

Karta informacyjna produktu

PL**ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014**

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Amica

Adres dostawcy: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska

Identyfikator modelu: WA 494 070

1190837

Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa (kg)	9		Wymiary w cm	Wysokość	85
				Szerokość	60
				Głębokość	56
EEL _w	59,9		Klasa efektywności energetycznej	B	
Współczynnik efektywności prania	1,04		Efektywność płukania (g/kg)	5	
Zużycie energii w kWh na cykl w oparciu o program „eco 40–60”. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,570		Zużycie wody w litrach na cykl w oparciu o program „eco 40–60”. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	49	
Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin (°C)	Pojemność znamionowa	34	Wilgotność resztkowa (%)	Pojemność znamionowa	53
	Półowa	34		Półowa	53
	Jedna czwarta	21		Jedna czwarta	53
Szybkość wirowania (obr./min.)	Pojemność znamionowa	1400	Klasa efektywności wirowania	B	
	Półowa	1400			
	Jedna czwarta	1400			
Czas trwania programu (g:min)	Pojemność znamionowa	03:48	Rodzaj	Do zabudowy	
	Półowa	02:54		Wolnostojąca	v
	Jedna czwarta	02:54			
Poziom emitowanego hałasu akustycznego w fazie wirowania (dB(A) re 1 pW)	76		Klasa emisji hałasu akustycznego (faza wirowania)	B	
Tryb wyłączenia (W)	0,5		Tryb czuwania (W)		
Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)	4		Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)		

Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę (miesiące): 12

Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania:

Nie

Informacje dodatkowe:Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023: <https://www.amica.pl/>

Informační list výrobku

CS**NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014****Název nebo ochranná známka dodavatele:**

Amica

Adresa dodavatele:

Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu:

WA 494 070

1190837

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (v kg)	9		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	56
EEL _w	59,9		Třída energetické účinnosti	B	
Index prací účinnosti	1,04		Účinnost máchání (v g/kg)	5	
Spotřeba energie v kWh na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,570		Spotřeba vody v litrech na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	49	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (v °C)	Jmenovitá kapacita	34	Zbytkový obsah vlhkosti (v %)	Jmenovitá kapacita	53
	Polovina	34		Polovina	53
	Čtvrtina	21		Čtvrtina	53
Otáčky při odstředování (ot/min)	Jmenovitá kapacita	1400	Třída účinnosti sušení odstředováním	B	
	Polovina	1400			
	Čtvrtina	1400			
Trvání programu (h:min)	Jmenovitá kapacita	03:48	Typ	vestavná	
	Polovina	02:54		volně stojící	v
	Čtvrtina	02:54			
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování (dB(A) re 1 pW)	76		Třída emisí hluku šířeného vzduchem (fáze odstředování)	B	
Vypnutý stav (W)	0,5		Pohotovostní režim (W)		
Odožený start (W) (v příslušných případech)	4		Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)		
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem (počet měsíců):			12		
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra				Ne	
Další informace:					
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: https://www.amica-group.cz/					

Informačný list výrobku

SK**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014****Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:** Amica**Adresa dodávateľa:** Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poľsko**Identifikačný kód modelu:** WA 494 070 1190837**Všeobecné parametre výrobku:**

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (kg)	9		Rozmery v cm	Výška	85
				Šírka	60
				Hĺbka	56
EEL _w	59,9		Trieda energetickej účinnosti	B	
Koeficient účinnosti prania	1,04		Účinnosť pláchania (g/kg)	5	
Spotreba energie v kWh na cyklus na základe programu „eco 40-60“. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,570		Spotreba vody v litroch na cyklus na základe programu „eco 40-60“. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	49	
Maximálna teplota vo vnútri pranych textílií (°C)	Menovitá kapacita	34	Zvyšková vlhkosť (%)	Menovitá kapacita	53
	Polovica	34		Polovica	53
	Štvrtina	21		Štvrtina	53
Rýchlosť odstreďovania (ot/min)	Menovitá kapacita	1400	Trieda účinnosti odstreďovania	B	
	Polovica	1400			
	Štvrtina	1400			
Trvanie programu (h:min)	Menovitá kapacita	03:48	Typ	Vstavaná	
	Polovica	02:54		Voľne stojaca	v
	Štvrtina	02:54			
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstreďovania [dB(A) re 1 pW]	76		Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom (odstreďovanie)	B	
Režim vypnutia (W)	0,5		Režim pohotovosti (W)		
Odožený štart (W) (ak je k dispozícii)	4		Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)		

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ (Počet mesiacov): 12

Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny: NIE

Doplňujúce informácie:

Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2023: <https://www.amica.sk/>

Produktdatenblatt

DE**DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION**

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:	Amica		
Anschrift des Lieferanten⁽²⁾:	Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland		
Modellkennung:	WA 494 070	1190837	

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität ⁽¹⁾ (kg)	9		Abmessungen in cm	Höhe	85
				Breite	60
				Tiefe	56
EEL _w ⁽¹⁾	59,9		Energieeffizienzklasse ⁽¹⁾	B ⁽³⁾	
Wascheffizienzindex ⁽¹⁾	1,04		Spülwirkung (g/kg) ⁽¹⁾	5	
Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus im Programm „eco 40-60“. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,570		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus im Programm „eco 40-60“. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	49	
Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien ⁽¹⁾ (°C)	Nennkapazität	34	Restfeuchte ⁽¹⁾ (%)	Nennkapazität	53
	Halbe Nennkapazität	34		Halbe Nennkapazität	53
	Viertel der Nennkapazität	21		Viertel der Nennkapazität	53
Schleuderdrehzahl ⁽¹⁾ (U/min.)	Nennkapazität	1400	Schleudereffizienzklasse ⁽¹⁾	B ⁽³⁾	
	Halbe Nennkapazität	1400			
	Viertel der Nennkapazität	1400			
Programmdauer ⁽¹⁾ (g:min)	Nennkapazität	03:48	Art	freistehend	
	Halbe Nennkapazität	02:54			
	Viertel der Nennkapazität	02:54			
Luftschallemissionen im Schleudergang ⁽¹⁾ (dB(A) re 1 pW)	76		Luftschallemissionsklasse ⁽¹⁾ (Schleudergang)	B ⁽³⁾	
Aus-Zustand (W)	0,5		Bereitschaftszustand (W)		
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4		Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)		

Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie ⁽²⁾ (Anzahl der Monate)	12	
---	----	--

Dieses Produkt ist so konzipiert, das es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt	Nein
--	------

Weitere Angaben:

Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission^{(1) (2)} zu finden sind: <https://amica-group.de/>

⁽¹⁾ Angaben für das Programm „eco 40-60“.

⁽²⁾ Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

⁽³⁾ Wenn der endgültige Inhalt dieses Feldes in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

Fiche d'information sur le produit

FR
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION 4
Nom du fournisseur ou marque commerciale:

Amica

Adresse du fournisseur:

Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle:

WA 494 070

1190837

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (kg)	9		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	56
EEL _w	59,9		Classe d'efficacité énergétique	B	
Indice d'efficacité de lavage	1,04		Efficacité de rinçage (g/kg)	5	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme «eco 40-60». La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,570		Consommation d'eau en litres par cycle, sur la base du programme «eco 40-60». La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	49	
Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C)	Capacité nominale	34	Taux d'humidité résiduelle (%)	Capacité nominale	53
	Moitié	34		Moitié	53
	Quart	21		Quart	53
Vitesse d'essorage (t/m)	Capacité nominale	1400	Classe d'efficacité d'essorage	B	
	Moitié	1400			
	Quart	1400			
Durée du programme (h:min)	Capacité nominale	03:48	Type	Encastré	v
	Moitié	02:54		En pose libre]	
	Quart	02:54			
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	76		Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air (phase d'essorage)	B	
Mode arrêt (W)	0,5		Mode veille (W)		
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4		Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)		

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Nombre de mois):

12

Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage

NON

Informations supplémentaires:

 Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023: <http://www.amica-group.fr/>

Productinformatieblad

NL**GEDELEGERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE****Naam van de leverancier of het handelsmerk:**

Amica

Adres van de leverancier:

Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding::

WA 494 070

1190837

Algemene productparameters:

Parameter	Waarde		Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit (kg)	9		Afmetingen in cm	Hoogte	85
				Breedte	60
				Diepte	56
EEL _w	59,9		Energie-efficiëntieklasse	B	
Wasefficiëntie-index	1,04		Spoeldoeltreffendheid (g/kg)	5	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma „eco 40-60“. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,570		Waterverbruik in liters per cyclus, gebaseerd op het programma „eco 40-60“. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	49	
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C)	Nominale capaciteit	34	Resterend vochtgehalte (%)	Nominale capaciteit	53
	Helft	34		Helft	53
	Kwart	21		Kwart	53
Centrifugesnelheid (rpm)	Nominale capaciteit	1400	Centrifuge-efficiëntieklasse	B	
	Helft	1400			
	Kwart	1400			
Programmaduur (u:min)	Nominale capaciteit	03:48	Type	Ingebouwd	
	Helft	02:54		Vrijstaand	√
	Kwart	02:54			
Emissie van akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase (dB(A) re 1 pW)	76		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid (centrifugefase)	B	
Uitstand (W)	0,5		Stand-bystand (W)		
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)		
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie (Aantal maanden):			12		
Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus					NEE

Aanvullende informatie:Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: <http://www.amica-group.de/>

Informacijski list proizvoda

HR**DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014****Ime ili zaštitni znak dobavljača:** Amica**Adresa dobavljača:** Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka**Identifikacijska oznaka modela:** WA 494 070

1190837

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet (kg)	9		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	60
				Dubina	56
EEL_w	59,9		Razred energetske učinkovitosti	B	
Indeks učinkovitosti pranja	1,04		Učinkovitost ispiranja (g/kg)	5	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, na temelju programa eco 40-60. Stvarna potrošnja energije ovisit će tome kako se uređaj koristi.	0,570		Potrošnja vode u litrama po ciklusu, na temelju programa eco 40-60. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj koristi i o tvrdoći vode.	49	
Najviša temperatura u obrađenom tekstilu (°C)	Nazivni kapacitet	34	Preostali sadržaj vlage (%)	Nazivni kapacitet	53
	Polovina	34		Polovina	53
	Četvrtina	21		Četvrtina	53
Brzina centrifugiranja (okr./min)	Nazivni kapacitet	1400	Razred učinkovitosti centrifugiranja	B	
	Polovina	1400			
	Četvrtina	1400			
Trajanje programa (h:min)	Nazivni kapacitet	03:48	Vrsta	Ugradbeni	
	Polovina	02:54		Samostojeći	√
	Četvrtina	02:54			
Emisija buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja (dB(A) re 1 pW)	76		Razred emisije buke koja se prenosi zrakom (faza centrifugiranja)	B	
Isključeno stanje (W)	0,5		Stanje pripravnosti (W)		
Odgodeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	4		Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)		
Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač (Broj mjeseci):			12		
Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja:				NE	
Dodatne informacije:					
Poveznica na internetsku stranicu dobavljača koja sadržava informacije navedene u točki 9. Priloga II. Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: https://amica-group.hr/hr					

Informacijski list izdelka

SL**DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014****Ime dobavitelja ali blagovna znamka:** Amica**Naslov dobavitelja:** Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija**Identifikacijska oznaka modela:** WA 494 070

1190837

Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost		Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost (kg)	9		Mere v cm	Višina	85
				Širina	60
				Globina	56
EEL _w	59,9		Razred energijske učinkovitosti	B	
Indeks učinkovitosti pranja	1,04		Učinkovitost izpiranja (g/kg)	5	
Poraba energije v kWh na cikel na podlagi programa eco 40-60. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,570		Poraba vode v litrih na cikel na podlagi programa eco 40-60. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	49	
Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu (°C)	Nazivna zmogljivost	34	Vsebnost preostale vlage (%)	Nazivna zmogljivost	53
	Polovica	34		Polovica	53
	Četrtnina	21		Četrtnina	53
Hitrost ožemanja (vrt./min.)	Nazivna zmogljivost	1400	Razred učinkovitosti ožemanja	B	
	Polovica	1400			
	Četrtnina	1400			
Trajanje programa (h:min)	Nazivna zmogljivost	03:48	Vrsta	Vgradni	
	Polovica	02:54		Samostoječi	
	Četrtnina	02:54			v
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, v fazi ožemanja (dB(A) glede na 1 pW)	76		Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (faza ožemanja)	B	
Stanje izključenosti (W)	0,5		Stanje pripravljenosti (W)		
Zamik vklopa (W) (če je na voljo)	4		Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)		
Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj (Število mesecev):			12		
Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione:				NE	
Dodatne informacije:					
Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: https://www.amica.pl/					

